

[WWW.JUSTICE.GC.CA/YOUTH](http://www.justice.gc.ca/youth)

INULRAMMIIT NAUNAITKUTINGIT

Youth
Justice



Maligaliurutuungmat, tamna *Inulrammiit Ihuinaaqtut Maligaliqinirmut Maliganga* (qablunaatitut naittumik taiyauyuq *YCJA-mik*) hiamitittailihimayaa hiamitirnaittuunngina inulrammiinut ihuinaaqtut palihiqiulluuniit pihimayumik kinauyaakhaanik aatlaniklu naunaitkutinginnik hiamitirnaittumik aallanut inungnut. Tamna hiamitiqtailinninga kinauyaakhaanik pipkaiitaiyumik aatlaniklu inuup naunaitkutinginnik hiamitiqhimaittumik. Tamna hiamitiqtailinninga hiamitirnaittuutinga pivagait pipkaiptaiyumik naunaitkutinginnik ilitaridjutinga inulrammiip hulilukaarutinga uumani ihuinaaqtut maligaliqinirmut havaanginnik, pipkaiitaiyumiklu piinarialaqininga inulrammiit naunaitkutinginnik.

Una naunaitkutaq piqaqtuq naunaitkutinin ukunanik inulrammiit naunaitkutingit titiraqhimayumi uumani *YCJA*. Naunairyuumirumaguvit pittailiniq titiraqtailidjutinganik, uqaqatigilugit Titiraqtailidjutiuyut naunaitkutangani. Una naunaitkutaq pidjutauyuq pittailihimangitturlu himmautikhaanik ayuittiaqhimayut maligaliqinirmut ikayuutikhanganik. Naunairyuumirumaguvit, takulugu *YCJA* Naittuq Qauyimadjutinganiklu iluittumik titiraqhimayuuq *YCJA-mi*.

Hunaungmat Inulrammiit Naunaitkutaq?

Naunaitkutaq hunavaluunguyuuq piqaqtuq naunaitkutinin piliuqhimayuuq pihimayurluuniit pipkaidjutikhamut *YCJA* ihivriurutigiamiluuniit ihuinaarutinin apiqhuutautiinariaqaqtuq titiraqhimayumi uumani *YCJA*. Una uuktuutigilugu, hamna naunaitkutaq ilaunginnarialik uumunnga inulrammiit naunaitkutaq: atinga annivingaluuniit; naunaitkutaq tiguyauninganik, apiqhuivingmit pitquyautinga qanuraalukluuniit itiqtauniaqumik; unalu naunaitkutaq tuniyayuuq ilamingnit, nuatqatimingnit, iliharvingmi havaktunit ihuinaaqtamullu.

(Youth Records)

Piinarialaqiniq Inulrammiit Naunaitkutinginnik

Atauiyuq angitqiyayunik aatlatqiinginnik ukunanit inulrammiit maligaliqinirmut pidjutinginnik inirniillu maligaliqinirmut pidjutinginnik una inulrammiit hiamitiqtailinningit hiamitiqtaulimaittuq inuup naunaitkutingillu aatlanut hiamittiqtaulimaittuq. Tamna *YCJA* pipkailimaitaa piinarialaqiniq inulrammiit naunaitkutingit kitunut inungnut. Tahapkuat takuinnarialik inulrammiit naunaitkutanganik ilaliutihimayut hapkuninnga:

- Inulrammiq ihumagiyauyuq ihuinaaqtumik ihuinaarumiluuniit, unalu inulrammiup apiqhuringmi ikayuqtinga, angayuqqaangit munaqtingilluuniit, kinaluuniit angiqtauyuq apiqhuringmit;



- Akigaqtiuyut;
- Apiqhuqtiuyut, apiqhuivingmi ihivriuqtiuyullu katimayit;
- Palihiimat ilauyut ihivriuqtamingnik ihuinaarutauyumik;
- Aulapkaiyuyut itiqtauvingmi talvani inulrammiit ittumik;
- Inuit ilauyut inulrammiit maligaliqinirmut katimayut;
- Tamna ihuinaaqtuq; unalu
- Kinami piqaqtuq “ihuinaaqtut naunaitkutaq ihivriurniq” kavamatkunni havagiami (nunagiyamingni, qablunaat nunagiyamingni kaanatamiluuniit).

Qanuraaluktut Inulrammiit Naunaitkutaq Atuqtauniaqqa?

Qanuraaluk naunaitkutaq angmaumayuq piyuq ihuinaarutimiknit, itiqtaunninga, inulrammiirluuniit ihuinaaffaarumi naunaitkutinga angmaumatilluni. Tamna pitillugu naunaitkutinga angmaumayuq taiyauyuq piinariaaqinninga. Talvannga **piinariaaqinninga** taimaaqqat, inulrammiit naunaitkutingit puumungaqtuqpat aliqaqtuqpatluuniit. Kihimi, kinaliqaak ukiulik 18nik angmaumayumik inulrammiit naunaitkutaq ihuinaaffaaqqat, tamna inulrammiit naunaitkutaq ilaulirniaqtuq inuup inirninnguqqat naunaitkutakhanganik.

Hamna naunaitkutaq piliuqhimayuq piinariaaqinnga naunaitkutakhmut piluni qanuritaakhaanik ihuinaarutinga qanurlu piniarahuaqtaat:

Qanuqtut Ihuinaarut Piyauyuq / Qanurittut Ihuinaarutit	Qanuraaluktut Naunaitkutaq Puumungaqtitauniaqqa Aliqaqtauluniluuniit? (Piinariaaqinninga)
Inulrammiit ihuinaarutinga piiqtauyuuq (aatlangayuq ukunanit ihumaliurutinga ihuinaaqtumik munariniq pidjutiyuuq ihumamitigut ayuqhautilingmik)	Malrunnik tatqirhiutinik talvannga ihuinaarutinga pipkaidjutiyuuq naunaitkutinga pigiami apirhuutikhamik, unaluuniit, apirhuutinga titiraqungaaqqat, pingahunik tatqirhiutinik talvannga piqutingit piyut apirhuutimut iniqtaukpata
Ihuinaarutinga nutqaqtitauyuuq piiqtauyurluuniit	Malruuk tatqirhiutit qaangiqaqat
Inulrammiit ihuinaarutigiyauyuq uqaqtauplunilu	Malruuk tatqirhiutit qaangiqaqat
Ihuinaarutinga takuyauniaqtuq	Talvannga atauhiqmik ukiumik, apirhuqtaulimangitpat
Aatlamik maligaliqinirmut angirutinga pipkaidjutauyuuq	Malruuknik ukiunik talvannga inuulrammiq angiqqat aatlamik maligaliqinirmut angirut
Inulrammiit ihuinaarutigiyauyuq tuniyauyurlu ataattimut ihuinaarutinganik piiqtaunig	Atauhiqmik ukiumik talvannga inuulramik uqaqtaukpat ihuinaarutiyyuq
Inulrammiit ihuinaarutigiyauyuq tuniyauyurlu pihimayunik ihuinaarutinganik piiqtaunig	Pingahunik ukiunik talvannga inuulramik uqaqtaukpat ihuinaarutiyyuq
Inulrammiit ihuinaarutigiyauyuq unalu ihuinaarutimut qanuriliurutikha naittumik ihuinaarutimut pipkaidjutiyuuq ihuinaarut	Pingahunik ukiunik talvannga ihuinaarutimut qanuriliurutikhanga iniqtiqtuqpat (piqaqqat talvannga ihuinaarut pipkaidjutiniaqtuq umikvikhaa nuutiqtitaukpat
Inulrammiit ihuinaarutigiyauyuq unalu ihuinaarutimut qanuriliurutikhanga ihuinaarutatinga ihuinaarut	Pingahunik ukiunik talvannga ihuinaarutimut qanuriliurutikhanga iniqtiqtuqpat (piqaqqat talvannga ihuinaarut pipkaidjutiniaqtuq umikvikhaa nuutiqtitaukpat)

Inulrammiit ihuinaarutigiyauyuq unalu ihuinaarutimut qanuriliurutikhanga ihuinaarutautinga ihuinaarut	Tallimanik ukiunik talvanga ihuinaarutimut qanuriliurutikhanga iniqtitaukpat (piqaqqat talvanga ihuinaarut pipkaidjutiniaqtuq umikvikhaa nuutiqtitaukpat)
Ilangit ihumaliurhimayumik ihuinaarutauyut	Naunaitkutaq pihimaniaqtaat aatlamik tallimanik ukiunik
Inuulrammiit ihuinaarutigiyauyuq pigumiluuniit inirniup ihuinaarutimut qanuriliurutikhanga	Naunaitkutaq apirhuqtauyyuq inirnitut naunaitkutaq, maligangillu piyut inirnitut naunaitkutingit.
Inuk ihuinaarumi 18ngurumi, talvanga Piinariaqaqinanga inulrammiit ihuinaarutunga angmaumatilluni	Naunaitkutaq inuulrammiit ihuinaarutiuyunut pipkaidjutiniaqtut inirnitut will naunaitkutaq, maligangillupiyut inirninut naunaitkutinginnik piyumik.

** Ilihimanngitkuvit taimaa inulrammiit naunaitkutangit puurutiyut aliqaqtauyulluuniit, naunaiyainnarialik paliihimangnut naunairiami qanuriliurutinga naunaitkutaq.*

Tingmidjutimut Ihumagiyaunig

Aatlat nunat piqanngittut piinariaqaqiniq inulrammiit naunaitkutingit kihimi aatlaittumik piqarumik. Unatut, Kaanatami naunaipkainginnarialik naunaitkutanik aatlanut nunanut titiraqhimayumi nunaryuami aatlani angirutaukpat munariyut ikayuutikhamik ihivriurninnganut ihuinaarutinginnik. Unalluaq, taaksiliqinirmut havaktinga aatlamik nunami naunainginnarialik ihuinaarutimut apiqhurumi tahapkunanut itirahuat aatlamut nunamut. Aatla nuna pinngitpat naunaitkutamik uumuuna inulrammiit naunaitkutamik, pihimaniaqtaat titiqqanik tutquumavinganik.

Kituliqaq ihuinaaqtut naunaitkutaq pittailittaqtuq inukmik itiriami aatlamut nunamut, humaangittuq inirniungitpat ihuinaarutunga. Uqaqtumik, Kaanatap maliganga pingittuq hilataani Kaanatap, taimaatut havaktiuyyuq aatlamit nunamit ilitturikpat inulrammiup naunaitkutanganik pitaaqtuq pipkaittailuni inulrammirmik talvunga aatlamut nunamut.

Havaalirinirmut Ihumagiyaunig

Piqarumi inulrammiit naunaitkutaq kikliqaqtitauniaqtaa inuup havaktilirinirmut. Paliihima tunilimaittuq havaktimut, kihimi kavamatkunni havaktiuyumut, naunaitkutininik ukuninnga inulrammiit naunaitkutaq. Kihimi, aatlat havaktut apiriinarialik inulrammiq iniqtirluni “ihuinaaqtut naunaitkutaq naunaiyaimik” taimaa naunairiami piqanngittuq naunaitkutamik. Inulrammiit pilaarutilgit piumanngitkumik tunigiami ihuinaaqtut naunaitkutaq naunaiyaimingnik, taimailiurumi ayuqhautiniaqtaa havainnariaqaqinanga.

** Ihumaaluutiqaruwit ukunuuna inulrammiit naunaitkutingnik, uqaqatigiyakhat apiqhurviup ikayuqtinganut.*